


Индексирование текста для поиска с учетом орфографических ошибок

Искандер Акишев
Михаил Дворкин

СПбГУ ИТМО
Ноябрь 2006 г.

Часть 0 – Предисловие


 [Почта](#) [Помощь](#) [Настроить поиск](#)

Найдётся всё в найденном в регионе: Петербург [расширенный поиск](#)

[Везде](#) [Новости](#) [Маркет](#) [Адреса](#) [Словари](#) [Блоги](#) [Картинки](#) [Все службы...](#)

Результат поиска: страниц — **43 620**, сайтов — не менее **504**
Статистика слов: аффтор — 479 078, жжот — 6 170 530.
Запросов за месяц: аффтор — 254, жжот — 3 091. [Купить эти слова.](#)

Опечатка? возможно, имелось в виду: [«аффтар жжот»](#)

 [Веб](#) [Картинки](#) [Группы](#) [Каталог](#) [Дополнительно »](#)

[Расширенный поиск](#)
[Настройки](#)

Поиск в Интернете Поиск страниц на русском

Веб Результаты **1 - 10** из примерно **47 600** для **аффтор жжот**. (0,11 секунд)

Возможно, Вы имели в виду: [аффтар жжот](#)

Часть I - Введение

- Область применения
 - Постановка задачи
 - Примеры
 - Имеющиеся результаты
-

Область применения

- Необходимость поиска с учетом ошибок:
 - Поиск документов в Интернете
 - Автоматическое исправление орфографических ошибок
 - Вычислительная биология:
 - Поиск образца в неточных экспериментальных данных
 - Поиск похожих участков ДНК
-

Постановка задачи (1)

- Коллекция документов T суммарного размера n
 - Образец P длины m
 - Предполагается не более d ошибок:
 - Пропущенный символ
 - Лишний символ
 - Измененный символ
 - *Можно также сузить на метрику Хэмминга*
-

Постановка задачи (2)

- Требуется найти
 - Все вхождения
 - Все начальные позиции вхождений
 - Все документы, содержащие образец
-

Пример

Документы:

ГАСТСААААСGGGTGC

GTGACCGACGGATGAC

ССТАСАААСАТGTTСG

ТАААССТGAGACCAAC

Образец: **АСААС**

Разрешенное число

ошибок: $d = 1$

Пример

Документы:

ГАСТСААААСGGGTGC

GTGACCCGACGGATGAC

ССТААААСАТGТТСG

ТАААССТGAGАССААС

Образец: АСААС

Разрешенное число

ошибок: $d = 1$

Различные вхождения:

1-й документ: (6, 10), (7, 10)

3-й документ: (4, 7), (4, 8), (4, 9), (6, 9)

4-й документ: (2, 5), (11, 16), (12, 16), (13, 16)

Пример

Документы:

ГАСТС[А][АААС]GGGTGC
GTGACCCGACGGATGAC
ССТ[АС][АААС]АТГТТСГ
Т[АААС]СТGAG[АС][СААС]

Образец: АСААС

Разрешенное число
ошибок: $d = 1$

Начальные позиции вхождений:

1-й документ: 6, 7

3-й документ: 4, 6

4-й документ: 2, 11, 12, 13

Пример

Документы:

ГАСТС**ААА**СGGGTGC

GTGACCGACGGATGAC

ССТ**АСАА**САТGTTСG

ТАААССТGAG**АССА**АС

Образец: АСААС

Разрешенное число
ошибок: $d = 1$

Документы, содержащие образец:
1, 3, 4

Имеющиеся результаты (1)

Число ошибок	Время запроса	Размер структуры данных	Время индексирования	Источник
$d = 0$	$O(m + occ)$	$O(n)$	$O(n)$	Weiner 1973
$d = 1$	$O(m + \log n \log \log n + occ)$	$O(n \log^2 n)$	$O(n \log^2 n)$	Amir et al. 2000
$d = 1$	$O(m \log \log n + occ)$	$O(n \log n)$	$O(n \log n)$	Buchsbaum et al. 2000
$d = 1$	$O(m + occ)$	$O(n \log n)$	$O(n \log^2 n)$ (в среднем)	Maas Novak 2004
$d = O(1)$	$O(m + \log^d n \log \log n + occ)$	$O(n \log^d n)$	$O(n \log^d n)$	Cole et al. 2004
$d = O(1)$	$O(d n^\epsilon \log n)$	$O(n)$	$O(n)$	Myers 1994
$d = O(1)$	$O(n^\epsilon)$	$O(n)$	$O(n)$	Navarro et al. 2000

Имеющиеся результаты (2)

Число ошибок	Время запроса	Размер структуры данных	Время индексирования	Источник
$d = O(1)$	$O(m \log^2 n + m^2 + \text{occ})$ (в среднем)	$O(n \log n)$ (в среднем)	$O(n \log^2 n)$ (в среднем)	Chávez et al. 2002
$d = O(1)$	$O(m \min\{n, m^{d+1}\} + \text{occ})$	$O(\min\{n, m^{d+1}\} + n)$	$O(\min\{n, m^{d+1}\} + n)$	Cobbs 1995 (Ukkonen 1993)
$d = O(1)$, Hamming	$O(\log^{d+1} n)$ (в среднем)	$O(n)$	$O(n)$	Maаß 2004
$d = O(1)$	$O(m + \text{occ})$	$O(n \log^d n)$ (в среднем)	$O(n \log^{d+1} n)$ (в среднем)	Maаß Novak 2005
$d = O(1)$	$O(m + \text{occ})$ (в среднем)	$O(n \log^d n)$	$O(n \log^{d+1} n)$	Maаß Novak 2005

Часть II – Необходимые знания

- Расстояние Левенштейна
 - Функция `minpref`
 - Бор
 - Сжатый бор
 - ▣ /-слабый бор
 - Интервальные запросы
-

Расстояние Левенштейна

- $d(u, v)$ = наименьшее количество операций редактирования, необходимое, чтобы перевести u в v .
- Вычисляется методом динамического программирования:

$$d(u[1..i], v[1..j]) = \begin{array}{l} d(u[1..i], v[1..j-1]) + 1, \\ = \min \left(\begin{array}{l} d(u[1..i-1], v[1..j]) + 1, \\ d(u[1..i-1], v[1..j-1]) + \delta_{u[i], v[j]} \end{array} \right) \end{array}$$

Расстояние Левенштейна (2)

□ Пример:

$$d(\text{"АВТОР"}, \text{"АФФТАР"}) = 3$$

■ АВТОР

■ АФТОР

■ АФФТОР

■ АФФТАР

□ За время $O((|u| + |v|) * k)$ можно найти $\min(d(u, v), k)$ [Укконен 1985]

Функция $\text{minpref}_u(v)$

- $\text{minpref}_u(v) = \min l:$
 - $d(\text{pref}_l(u), \text{pref}_{l+|u|-|v|}(v)) = d(u, v)$
 - $\text{suff}_{l+1}(u) = \text{suff}_{l+|u|-|v|+1}(v)$
 - Пример:
 - $\text{minpref}_{\text{АВТОР}}(\text{АФФТАР}) = 4$
 - АВТО●Р
 - АФФТА●Р
 - $d(\text{АВТО}, \text{АФФТА}) = 3$
-

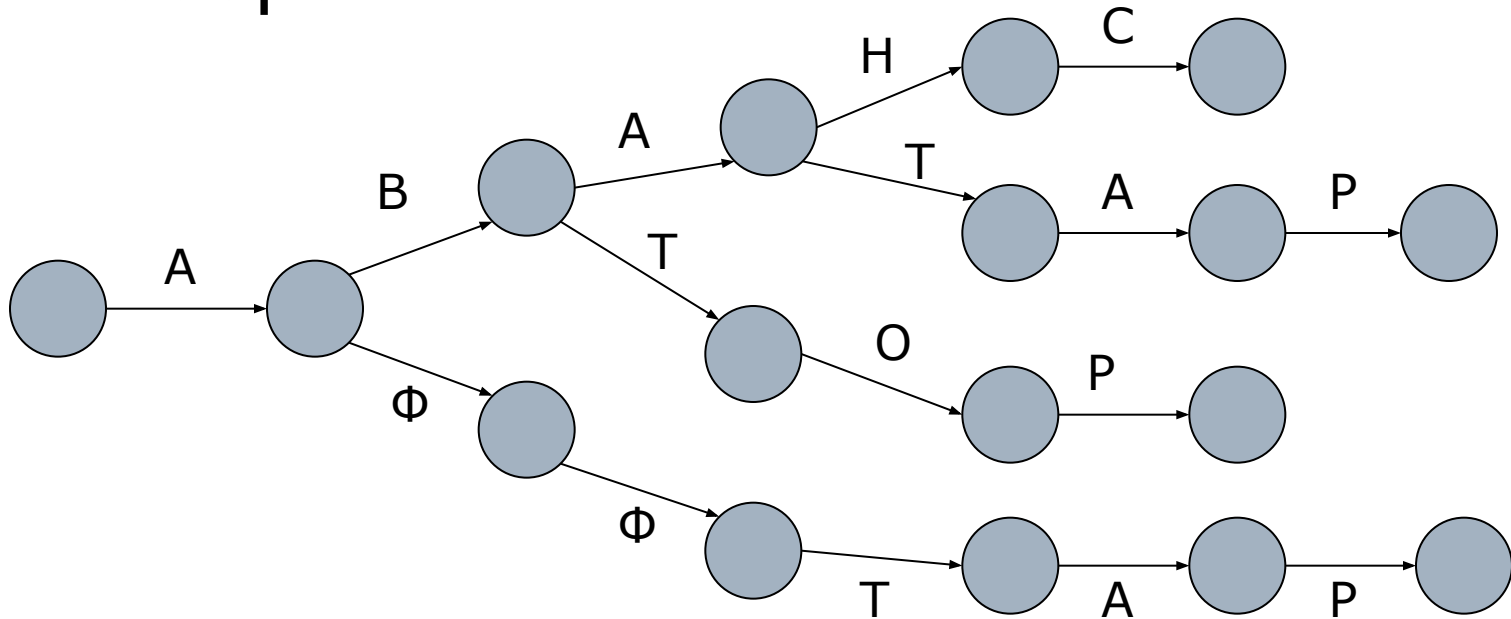
Лемма о minpref

- Пусть $d(u, v) = k$
 - Обозначим за $u(i)$ строку u после i из k операций редактирования
 - Если $\text{minpref}_{u(i)}(u) > h + 1$, то для некоторого $j > h$
 $\text{pref}_j(v) = \text{pref}_j(u(i-1))$
 - Например:
 - АВТОР
 - АФТОР
 - АФФ●ТОР
 - АФФТАР

$i = 2$
 $\text{minpref}_{u(2)}(u) = 3$
 $h = 1$
 $j = 2$
 $\text{pref}_2(v) = \text{pref}_2(u(1))$
-

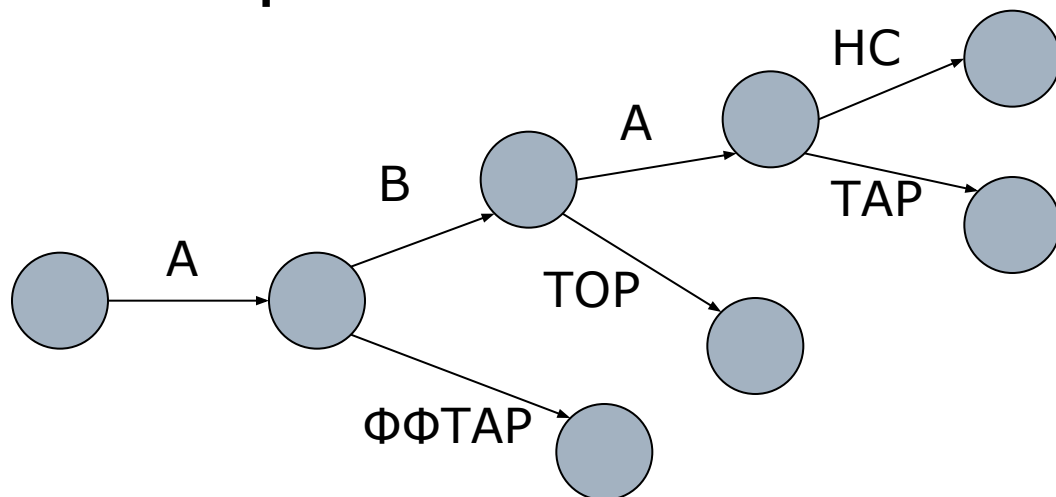
Бор

- Структура данных для хранения набора слов



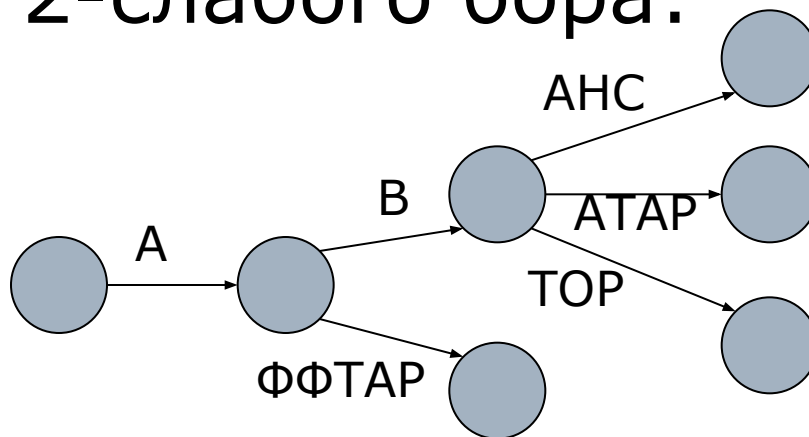
Сжатый бор

- Структура данных для хранения набора слов



/-слабый бор

- Вершины глубины менее / имеют структуру сжатого бора
- После /-го уровня – никакого ветвления
- Пример 2-слабого бора:



Интервальные запросы

- Дан массив A длины n с целыми числами.
 - Поступают запросы про числа в позициях с i по j .
 - Время работы $\langle f(n), g(n) \rangle$ обозначает
 - Один запрос обрабатывается за время $f(n)$
 - Предобработка занимает время $g(n)$
-

Интервальные запросы (2)

- RMQ – Range Minimum Query
 - Запрос (i, j) – найти индекс l , такой что $A[l] = \min\{A[k], i \leq k \leq j\}$
 - Алгоритм Фарака-Колтона и Бендера позволяет решать RMQ за наилучшее возможное время:
 $\langle O(1), O(n) \rangle$
-

Интервальные запросы (3)

- BVRQ – Bounded Value Range Query
 - Запрос (i, j, k) – найти множество всех индексов l , таких что $i \leq l \leq j$ и $A[l] \leq k$
 - CRQ – Colored Range Query
 - Запрос (i, j) – найти множество всех различных значений $A[l]$ при $i \leq l \leq j$
-

Часть III – Алгоритм Маасса-Новака

- Подход Маасса-Новака
 - Случай $d = 1$
 - Общий случай
 - Оценка времени поиска
 - Оценка времени индексирования
 - Использование интервальных запросов
-

Подход Маасса-Новака

- Старый подход №1:
 - Выберем строку s из T . За время $O(|P|d)$ можно сравнить ее с P .
 - Старый подход №2:
 - Построим словарь всех слов, отличающихся от слов из T не более чем на d . Тогда поиск P будет занимать $O(|P|)$.
-

Подход Маасса-Новака

- Чем плохи старые подходы?
 - Старый подход №1:
 - Перебор всех строк из T - **ВРЕМЯ**
 - Старый подход №2:
 - Индекс всех слов со всеми возможными ошибками – **ПАМЯТЬ**
-

Подход Маасса-Новака

- Иногда: обнаружим один подходящий вариант и проверим его за $O(|P|)$.
 - Иногда: будем искать P в предпосчитанном дереве строк, мало отличающихся от строк из T .
-

Случай $d = 1$

Пусть S – сжатый бор, содержащий все подстроки T , h_0 – высота S .

- Если P встречается в T как подстрока (без ошибок), то P найдется в S .
 - Если P встречается в T с одной ошибкой, возможны два важных случая:
 - Ошибка после h_0 -го символа, т.е. $\text{minpref}_s(P) > h_0$
 - Ошибка до h_0 -го символа (включительно), т.е. $\text{minpref}_s(P) \leq h_0$где s – подстрока T , похожая на P .
-

Случай $d = 1$

- $\text{minpref}_S(P) > h_0$
 - Ищем P в боре S
 - Доходим до листа
 - Сверяем метку на этом листе с оставшимся суффиксом P ("старый подход №1")
-

Случай $d = 1$

- $\text{minpref}_s(P) \leq h_0$
 - Предподсчитаем все строки, отличающиеся от строк из T ровно одной ошибкой, и эта ошибка в позиции, не большей h_0 .
 - В каждой позиции бывает $2|\Sigma|$ разных ошибок
 - Для каждой строки из S порождается $O(h_0)$ новых строк
 - Эти строки положим в сжатый бор S' высоты h_1
 - В боре S' найдем все вхождения строки P
 - Их может быть несколько
 - Здесь пригодятся интервальные запросы
-

Общий случай

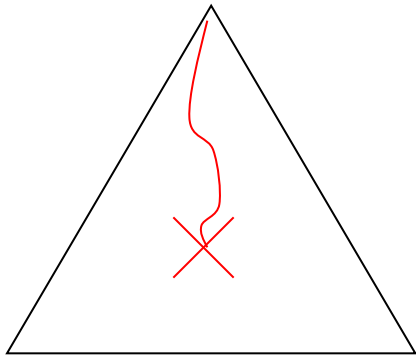
- Пусть P совпадает некоторой строкой s из S с d ошибками
 - Если $\text{pref}_{h_0}(P) = \text{pref}_{h_0}(s)$, дойдем в S до листа, далее "старый подход №1", на этот раз $O(|P|d)$ времени.
 - Иначе: в боре S' есть строка r , являющаяся строкой P с исправленной первой ошибкой.
-

Общий случай (2)

- Снова два случая:
 - $\text{minpref}_s(r) > h_1$
 - Дойдем в боре S' до соответствующего листа, далее "старый подход №1"
 - $\text{minpref}_s(r) \leq h_1$
 - Предподсчитаем все строки, отличающиеся от строк из S' одной ошибкой в первых h_1 символах.
 - При этом бор разрастется в $O(h_1)$ раз.
 - В боре S'' находим строчку P и так далее.
-

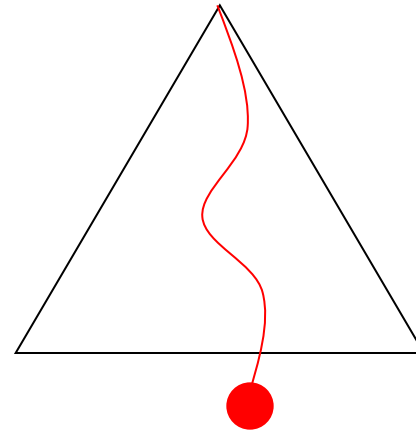
Оценка времени поиска

- В боре не оказалось строки P



- $O(m)$

- Пройдя бор, мы дошли до листа



- $O(m + dm)$
-

Оценка времени поиска (2)

- При обходе бора кончилась строка P



- Итого:
 $O(m + \text{осс})$

d и $|\Sigma|$ считаются константами

- $O(m + \text{осс})$
-

Оценка времени индексирования

- Суммарный размер вспомогательных бордов:
 $O(h_0 h_1 \dots h_{d-1} |S|)$
 - Время построения индекса:
 $O(h_0 h_1 \dots h_d |S|)$
 - $h_i = O(\log n)$
 - В среднем
 - С высокой вероятностью
 - *Доказано Маассом и Новаком в модели постоянного эргодического источника*
-

Использование интервальных запросов

- Необходимо за время $O(осс)$ находить
 - все первые позиции вхождений
 - все документы, содержащие образец
 - Обойдем все листья боров в лексикографическом порядке
 - Для каждого вхождения в массив A запишем первую позицию вхождения/номер документа
 - Для внутренних узлов бора, поддеревьям соответствуют интервалы в массиве A
 - В массиве A необходимо за время $O(осс)$ обрабатывать запросы CRQ
-

Использование интервальных запросов (2)

- CRQ сводится к BVRQ
 - Заведем массив B :
 - $B[i] =$ предыдущая позиция в массиве A числа $A[i]$, либо -1 , если оно ранее не встречалось
 - CRQ-запрос (i, j) сводится к BVRQ-запросу $(i, j, i-1)$ для массива B .

A

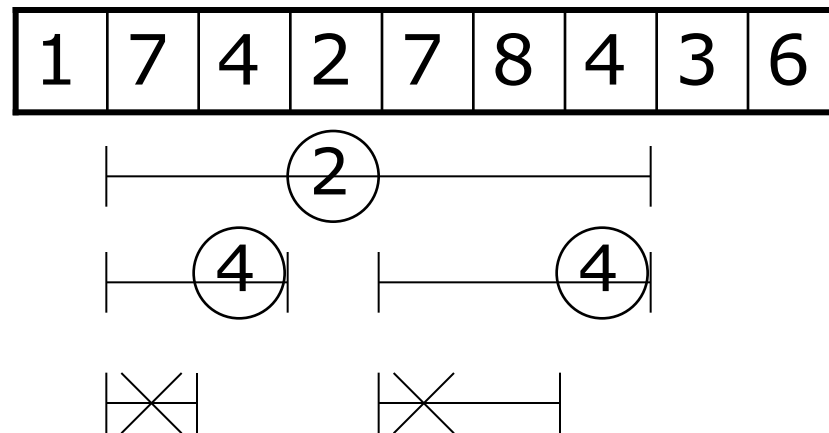
1	1	2	1	1	2	1	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---

B

-1	0	-1	1	3	2	4	-1	7
----	---	----	---	---	---	---	----	---

Использование интервальных запросов (3)

- BVRQ решается за время $<O(\text{осс}), O(n)>$ сведением к RMQ:
- Запрос $(2, 7, 6)$:



Часть IV - Заключение

- Алгоритм Маасса-Новака - первый алгоритм, обрабатывающий запрос за $O(m+oss)$
- Важно улучшить размер и время создания индекса (в данном алгоритме огромные константы)
- Неизвестен алгоритм, с приемлемой оценкой размера индекса в худшем случае

Вопросы ?
